

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/108

S/16330

9 February 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
Представительства Лаосской Народно-Демократической
Республики при Организации Объединенных Наций от
7 февраля 1984 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст коммюнике восьмой конференции министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама, состоявшейся во Вьентьяне 28-29 января 1984 года.

Буду признателен за распространение этого письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Положение в Кампучии" и "Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии", а также Совета Безопасности.

Алункео КИТТИКХУН
Временный поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике восьмой конференции министров иностранных дел Лаоса, Кампучии и Вьетнама

Восьмая конференция министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам состоялась во Вьентьяне 28 и 29 января 1984 года.

На конференции был проведен обзор пяти последних лет борьбы, которую вели народы трех стран Индокитая во имя развития и защиты своей родины, была проведена оценка первого года осуществления резолюций конференции глав государств и правительств трех стран и были обсуждены направления деятельности в будущем.

1. Участники конференции единодушно заявили, что последние пять лет были весьма трудными, но, тем не менее, чрезвычайно успешным периодом борьбы народов Лаоса, Кампучии и Вьетнама во имя защиты независимости и суверенитета их стран ради мира, стабильности и сотрудничества между народами Юго-Восточной Азии. В частности, наглядным свидетельством чудесного возрождения народа Кампучии, а также растущего международного престижа Народной Республики Кампучии стала демонстрация и военный парад, организованные по случаю празднования пятой годовщины Национального дня. Благодаря успехам, достигнутым тремя народами за последние пять лет, был нанесен серьезный удар по замыслам китайских экспансионистских и гегемонистских сил, американского империализма и реакционных сил в правящих кругах ряда стран АСЕАН, направленным на провоцирование конфронтации и напряженности в Юго-Восточной Азии, с тем чтобы изменить ход событий в Кампучии и ослабить страны Индокитая.

Испытания пяти последних лет еще более сплотили народы этих трех стран Индокитая, которых связывают узы особой дружбы и боевого союза. Первая конференция высших руководителей трех стран знаменует собой новый этап справедливой и неизменно победоносной борьбы народов этих трех стран и развития их особых взаимоотношений.

Постепенное осуществление резолюций конференции высших руководителей этих трех стран Индокитая постоянно способствовало укреплению сплоченности и многостороннего сотрудничества этих стран, взаимного доверия и тесного взаимодействия в борьбе за их общее революционное дело.

/...

Конференция с удовлетворением отмечает тот факт, что успехи, достигнутые в результате возрождения кампучийского народа, дали возможность для осуществления частичного вывода подразделений вьетнамских добровольческих сил из Кампучии на ежегодной основе, и выражает надежду, что нынешнее положение дел в области безопасности и стабильности Народной Республики Кампучии позволит осуществить еще один частичный вывод этих сил в 1984 году.

2. Конференция с удовлетворением отмечает, что общественное мнение все с большей ясностью осознает, что главной угрозой миру и стабильности в Юго-Восточной Азии является экспансионистская и гегемонистская политика китайских властей, действующая рука об руку с империализмом США. Народы этих трех стран Индокитая стали жертвами наиболее продолжительных и кровавых агрессивных войн в мировой истории и одновременно выступили в качестве доблестных борцов, защищавших свою независимость, сделав тем самым крупный вклад в дело мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Самое большое желание этих стран — жить в мире и дружбе со всеми другими странами. Проводя политику мира, дружбы и сотрудничества, народы этих трех стран Индокитая представляют собой важный фактор мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

Участники конференции выражают единодушное мнение, что политика китайских властей, характеризующаяся враждебностью по отношению к трем странам Индокитая, несколько не изменилась. Говоря о мире, китайские власти на деле продолжают осуществлять свою многоплановую военную подрывную деятельность против стран Индокитая, пытаясь объединить местные реакционные силы, расширив свои проникновения в подрывных целях, а также свою психологическую войну, пытаясь любыми путями разобщить эти три страны и подорвать их сплоченность. Хотя, с одной стороны, Китай во всеуслышание заявляет, что вопрос о Кампучии является проблемой стран АСЕАН и Индокитая, что делается, чтобы настроить их друг против друга, с другой стороны, общеизвестно, что кхмерские реакционеры во главе с Пол Потом — это творение рук Китая, который является их основным поставщиком оружия, используемого против кампучийского народа, а также представляет собой основную угрозу для народов трех стран Индокитая. Одновременно Китай пытается монополизировать так называемый вопрос о Кампучии в интересах своей глобальной стратегии. Он категорически возражает против диалога между странами АСЕАН и Индокитая и настраивает их друг против друга и в то же время называет кампучийский вопрос центральной проблемой, которую необходимо урегулировать с Советским Союзом в целях улучшения советско-китайских отношений, одновременно используя кампучийскую и афганскую проблемы в качестве фокуса сосредоточения своего стратегического сотрудничества с Соединенными Штатами против Советского Союза, восстанавливая страны Юго-Восточной Азии против стран Индокитая, а страны Южной и Западной Азии — против Афганистана. Кроме того,

Китай выдвигает урегулирование кампучийской проблемы в качестве предварительного условия для улучшения своих отношений с Вьетнамом. Совершенно очевидно, что в глазах Китая кампучийская проблема — всего лишь карта в его глобальной стратегии, в его отношениях с Соединенными Штатами и Советским Союзом, на службе его гегемонистской и экспансионистской политики в Юго-Восточной Азии. Таковой всегда была традиционная политика Китая, направленная на подстрекание других стран к вступлению в конфликт друг с другом и на использование этих конфликтов в интересах собственной стратегии и для достижения урегулирования за счет участвующих в конфликтах сторон, что Китай и делал, когда народы трех стран Индокитая боролись против колониалистов в 50-е годы и против империалистов в 60-е и 70-е годы. Так называемое китайское предложение из пяти пунктов по кампучийской проблеме фактически сводится к требованию одностороннего полного вывода вьетнамских добровольческих сил из Кампучии, чтобы Пол Пот и его сторонники смогли возвратиться в Кампучию и положить конец возрождению кампучийского народа, в то время как китайские экспансионисты и гегемонисты будут иметь полную свободу действовать против стран Индокитая. Лаосская Народно-Демократическая Республика, Народная Республика Кампучия и Социалистическая Республика Вьетнам целиком поддерживают переговоры, проводимые Советским Союзом в целях улучшения отношений с Китаем, и одновременно тепло приветствуют неизменную политику Советского Союза по отношению к странам Индокитая при проведении этих переговоров, а именно: категорический отказ Советского Союза удовлетворить абсурдные требования Китая и его решимость крепить свою солидарность с тремя странами Индокитая и оказывать им мощную поддержку в деле национального восстановления и в области обороны. Лаосская Народно-Демократическая Республика, Народная Республика Кампучия и Социалистическая Республика Вьетнам высоко ценят эту принципиальную позицию Советского Союза, которую они рассматривают в качестве источника непоколебимой поддержки и вдохновения.

В настоящий момент, как и ранее, три страны Индокитая неизменно придадут большое значение узам солидарности и прочно сложившейся дружбы с китайским народом и рассматривают их как фактор, имеющий крайне важное значение для мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, считая, что нынешнее ненормальное положение дел в отношениях между тремя странами Индокитая и Китая является временным, и что народы Индокитая, а также народ Китая объединяет общее дело, а именно дело мира, который необходим для того, чтобы направлять энергию и ресурсы на национальное восстановление. С учетом этого три страны Индокитая вновь подтверждают свои предложения, направленные на восстановление отношений дружбы и добрососедства с Китайской Народной Республикой на основе принципов мирного сосуществования. Лаосская Народно-Демократическая Республика и Народная Республика Кампучия полностью поддерживают Социалистическую Республику Вьетнам в ее усилиях, направленных на восстановление мира в пограничных районах между Вьетнамом и Китаем и на возобновление

/...

переговоров между Вьетнамом и Китаем, независимо от того, где и когда они будут проходить. Предложения, сделанные обеими сторонами в целях нормализации отношений между ними, должны стать вопросом для двусторонних обсуждений.

3. В течение пяти последних лет сменявшие друг друга американские администрации постоянно разыгрывали "китайскую карту" против Советского Союза и против трех стран Индокитая. Кроме наращивания гонки вооружений, которая привела к чрезвычайному росту напряженности в мире, в Азии и в районе Тихого океана, американские власти в сговоре с Китаем увеличили свою военную помощь правящим кругам Таиланда и других стран АСЕАН, стремясь помешать возрождению кампучийского народа и противостоять странам Индокитая. Конференция решительно осуждает враждебную политику американской администрации по отношению к странам Индокитая — политику, которая противоречит интересам американского народа, а также интересам мира в Юго-Восточной Азии. Такая политика непременно потерпит поражение, так же как потерпела поражение политика, проводившаяся в Индокитае в 70-е годы.

Ради дружбы между американским народом и народами Индокитая, сложившейся и укрепившейся во время борьбы против агрессивной войны, которую вела американская администрация в Индокитае, и из гуманитарного отношения и уважения к американскому народу каждая из стран Индокитая будет стараться сообщать двум другим странам любую появляющуюся информацию об американцах, пропавших во время войны в Лаосе, Вьетнаме и Кампучии. Если американское правительство проявит дух сотрудничества и откажется от своей враждебной политики по отношению к странам Индокитая, последние будут готовы рассмотреть этот вопрос с американским правительством. Одновременно страны Индокитая готовы сотрудничать в этой области с американскими неправительственными организациями. Народы Лаоса, Кампучии и Вьетнама выражают надежду, что по вопросу о пропавших без вести американцах, а также по вопросам, затрагивающим общие интересы, т.е. по вопросам мира и дружбы, американский народ будет сотрудничать с ними, поскольку они являются самыми большими жертвами воинственной и агрессивной политики американского империализма.

/...

4. Участники конференции недвусмысленно указали, что страны АСЕАН и Индокитай связывают долгосрочные и наиболее фундаментальные общие интересы, которые заключаются в поддержании прочного мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, в исключении возможности всех видов иностранного вмешательства в будущем и в сосредоточении энергии и ресурсов на решении наболевших проблем каждой из стран, т.е. экономического строительства и развития. Народы стран АСЕАН и Индокитай связывает горячее желание жить совместно в мире и развивать отношения сотрудничества, дружбы и добрососедства в интересах мира и процветания каждой из стран. С другой стороны, между этими двумя группами стран остаются разногласия по поводу причин возникновения нынешнего положения в Юго-Восточной Азии и мер по восстановлению мира и стабильности в этом регионе. Таиланд и ряд других стран АСЕАН придерживаются мнения, что до того, как возникнет возможность урегулирования вопроса о мире и стабильности в Юго-Восточной Азии, необходимо решить кампучийскую проблему, и они намерены навязывать абсурдное решение кампучийского вопроса, в то время как Китай, Таиланд и клика Пол Пота оставляют за собой право свободы действий. Они хотят ввести в Кампучию вооруженные силы ряда стран, которые ранее поддерживали Пол Пота в его действиях против кампучийского народа, тем самым позволив так называемому коалиционному правительству Пол Пота вновь возвратиться в Кампучию, ликвидировав законное правительство Народной Республики Кампучии, противодействуя возрождению кампучийского народа и превратив Кампучию в прислужника Таиланда, американского империализма и китайских реакционеров. Такое решение является вопиющим нарушением права кампучийского народа на самоопределение и способствует укреплению замыслов Китая, направленных против трех стран Индокитай и против мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

Три страны Индокитай считают, что всеобъемлющее решение проблем Юго-Восточной Азии необходимо принимать на основе равенства, уважения законных интересов каждой группы стран, отказа от навязывания своей воли друг другу и исключения возможности навязывания воли извне. Современная история Юго-Восточной Азии, особенно последние 40 лет ее, позволяет сделать следующие выводы:

Угроза независимости стран Юго-Восточной Азии всегда приходила извне.

Основными жертвами различных агрессий, интервенций и господства были эти три страны Индокитай.

Агрессивные действия и интервенции против стран Индокитай, против мира и стабильности в Юго-Восточной Азии со стороны колониалистских, империалистических и экспансионистских сил извне были бы невозможны без помощи и без использования территории ряда стран этого региона, в частности Таиланда.

Империалистические и экспансионистские силы постоянно прибегают к политике "разделяй и властвуй" и заставляют страны АСЕАН и Индокитай находиться в состоянии конфронтации. При принятии любого решения, способного принести прочный и долгосрочный мир в Индокитай и Юго-Восточную Азию, необходимо учитывать эти выводы, обеспечивать уважение независимости и суверенитета трех стран Индокитая, а также других стран Юго-Восточной Азии и способствовать мирному сосуществованию двух групп этих стран в дружбе и сотрудничестве.

— Принятие всеобъемлющего решения проблем, связанных с миром и стабильностью в Юго-Восточной Азии, на основе вывода всех иностранных вооруженных сил из этого региона, прекращение внешней интервенции и создание в Юго-Восточной Азии зоны мира, дружбы и сотрудничества. Принятие этого всеобъемлющего решения могло бы привести к достижению прочного и долгосрочного мира в этом регионе. Его положения упоминались в резолюции по Юго-Восточной Азии, принятой в марте 1983 года седьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, они соответствуют предложению стран АСЕАН относительно зоны мира, свободы и нейтралитета, выдвинутому в 1971 году, а также состоящему из семи пунктов предложению, изложенному от лица трех стран Индокитая министром иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1981 году.

— Принятие частичного решения с участием трех стран Индокитая и Китая, направленного на полный вывод вооруженных сил Вьетнама из Кампучии параллельно с устранением китайской угрозы, прекращением использования территории Таиланда в качестве базы для деятельности против трех стран Индокитая и использования оставшихся войск Пол Пота и других кхмерских реакционеров против народа Кампучии.

— Принятие частичного решения с участием трех стран Индокитая и Таиланда на основе равной безопасности для обеих сторон, а также создание зоны безопасности по обеим сторонам границы между Кампучией и Таиландом. Обе стороны должны принять совместное решение относительно формы международного контроля соблюдения условий этого соглашения.

— В ожидании всеобъемлющего или частичного решений, указанных выше, принять рамочное соглашение о принципах, регулирующих отношения между странами АСЕАН и Индокитая, в целях устранения угрозы эскалации нынешнего положения в крупный конфликт, а также в целях открытия пути для постепенного решения настоятельных, а также скрытых разногласий между двумя группами стран или между странами этого региона, причем обе стороны должны рассмотреть международную форму гарантий и соблюдения того, по чему будет достигнута договоренность обеими сторонами.

— Сохранение нынешнего положения, если не будет достигнуто ни всеобъемлющее, ни частичное решение. В этом случае разногласия между двумя группами стран станут более серьезными, что, возможно, приведет

к возникновению взрывоопасной, неконтролируемой обстановки, которой сможет воспользоваться Китай и спровоцировать крупномасштабную войну в Юго-Восточной Азии.

Реальность пяти прошлых лет показывает, что народы Юго-Восточной Азии могут выбрать лишь один путь, который состоит в проведении между двумя группами стран совместного обсуждения путей урегулирования всех вопросов, поднимаемых каждой стороной, на основе равенства, уважения законных интересов друг друга и отсутствия вмешательства извне. Пять прошлых лет свидетельствуют о том, что это единственный путь ослабления напряженности, укрепления взаимопонимания, смягчения противоречий между двумя группами стран и постепенного достижения мира и стабильности в соответствии с интересами всех стран этого региона и во имя мира. Любой другой путь приведет лишь к росту напряженности и заведет в тупик, обострив разногласия между этими двумя группами стран и создав условия, благоприятные для серьезного иностранного вмешательства в страны этого региона.

Участники конференции трех стран Индокитая, как своего рода региональной или международной конференции, придерживаются мнения, что это вопрос, который может быть и должен быть согласован этими двумя группами стран на основе равенства и отказа от навязывания своей воли.

Три страны Индокитая готовы проводить двусторонние консультации, а также незамедлительно приступить к переговорам между двумя группами стран АСЕАН и Индокитая. Все предложения, выдвигаемые каждой из сторон, должны стать вопросом для обсуждения на равноправной основе. Народная Республика Кампучия подтверждает свою добрую волю и не позволит вопросу об ее участии воспрепятствовать началу диалога между двумя группами этих стран. Конференция согласилась назначить Лаос и Вьетнам в качестве представителей стран Индокитая для участия в переговорах между двумя группами этих стран. Она приветствует формулировку, предложенную министром иностранных дел Малайзии относительно переговоров между пятью странами АСЕАН и Вьетнамом и Лаосом, и готова рассмотреть любую формулировку в отношении установления диалога между двумя группами этих стран АСЕАН и Индокитая.

Конференция отмечает, что растущее число стран АСЕАН высказывает желание способствовать диалогу со странами Индокитая, и вновь призывает правительства всех стран мира способствовать развитию этой тенденции в интересах мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Конференция приветствует результаты, достигнутые в ходе переговоров между Лаосской Народно-Демократической Республикой и Королевством Таиланд, относительно урегулирования общих проблем и превращения реки Меконг в границу мира.

5. Три страны Индокитая приветствуют оценку и глубокий и всеобъемлющий анализ причин ухудшения международной обстановки, изложенных товарищем Ю.В. Андроповым в его заявлениях от 28 сентября и 24 ноября 1983 года. Они оказывают свою полную поддержку всем практическим шагам и мерам, принимаемым Советским Союзом в целях укрепления его обороноспособности и обеспечения безопасности советского народа, а также его союзников. По их мнению, ответные меры, принятые Советским Союзом, Социалистической Республикой Чехословакией и Германской Демократической Республикой с согласия всех других государств-участников Варшавского Договора в ответ на замыслы империализма, который пытается всеми средствами добиться военного и особенно ядерного превосходства путем размещения на территории ряда западноевропейских стран новых американских ядерных ракет средней дальности, являются своевременными и необходимыми для сохранения баланса ядерных сил в Европе и обеспечения мира и безопасности для народов Европы и мира. Три страны Индокитая заявляют о своей полной поддержке позиции, занятой Советским Союзом и другими государствами-участниками Варшавского Договора на проходящей Стокгольмской конференции.

Вьентьян, 29 января 1984 года
